

Hungarian

Practical Tips for Parents

Gyakorlati tanácsok a szülőknek

How you can help your child to be motivated and learn:

Hogyan segíthet a gyerekek abban, hogy motivált legyen és tanuljon:

Show your child that you are interested

Mutassa ki érdeklődését a gyerekeknek.

Ask them about their timetable and talk about what they have learned that day. If you are not familiar with a subject, get them to teach you.

Kérdezze meg, milyen órái voltak, és beszéljék meg, hogy mit tanultak aznap. Ha Ön nem ismeri az adott tárgyat, kérje meg a gyereket, hogy magyarázza el.

Etnikai kisebbségek, cigányok, romák és vándoretnikumok oktatás-felzárkóztatási szolgálata



Hungarian

Keep in touch with the school

Tartsa a kapcsolatot az iskolával.

Your child's teacher is a great source of help and advice - not just if your child is having problems.

They will be able to suggest other ways in which you can help your child with their schoolwork.

A gyerek tanára mindig segít, és hasznos tanácsokkal áll rendelkezésre - nem csak akkor, ha a gyerekkel probléma van. A tanároktól javaslatokat kaphat arra, milyen más módokon segíthet a gyermekének az iskolai munkában.

The school will have a website which will give useful information and tell you about what your child will learn throughout the year.



Az iskola weboldalán sok hasznos információ található meg; itt tájékozódhat arról is, hogy mit tanul a gyermek a tanév során.

Hungarian

Give your child a quiet place to do homework in the evening

Estéként gondoskodjon egy nyugodt helyről a gyermek számára, ahol elkészítheti a házi feladatát.

Help with homework but don't do it for them!

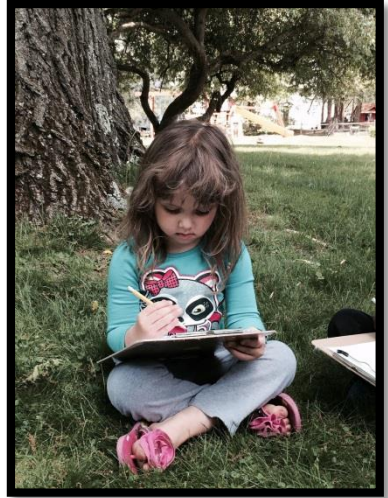
Segítsen a házi feladat elkészítésében, de ne csinálja meg a gyerek helyett!

Make sure that your child has a pencil case with pens, pencils, rubbers etc so that they can do their homework.

Gondoskodjon róla, hogy a gyerek tolltartójában legyenek tollak, ceruzák és radírok, hogy el tudja készíteni a házi feladatát.

Make the most of television

Használja jól a TV-t.



Hungarian

Choose programmes that are related to what your child is studying. Ask your child's opinion about what they have watched.

Olyan műsorokat válasszon, amelyek kapcsolódnak ahhoz, amiről a gyerek tanul. Kérdezze meg a gyerek véleményét a látottakról.

Free time Szabadidő

In the holidays and at weekends, take days out that are relevant to school work. Plan family visits to places of historical interest such as castles, museums or even the beach.

A szünidőkben és a hétvégéken kiránduljanak olyan helyekre, amelyek kötődnek az iskolai munkához. Látogassanak el olyan helyekre a családdal, amelyek történelmi jelentőséggel bírnak; ezek lehetnek várak, múzeumok, de még tengerpartok is.

